

VILÁGÖSSÁG

KOLOZSVAR.
1948 június 29, kedő

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPI LAPJA

V. ÉVFOLYAM
146. szám

Közép-Európa időjárását még mindig az óceánról érkező különböző hőmérsékletű párás légtömegek irányítják. Németországban tegnap már 25 fok fölé emelkedett a hőmérséklet, míg Angliában ismét lehülés következett be. Kolozsváron tegnap délben 18 fok volt.
Várható időjárás: Gyenge légáramlás, változó felhőzet, különösen délután záporosó, zivatar. A hőmérséklet még emelkedik.

A népi kultúra formakincsét népi demokratikus tartalommal töltjük meg

— mondotta Balogh Edgár a marosvásárhelyi országos Petőfi-versenyen

A politika és kultúra elválaszthatatlanok

MAROSVÁSÁRHELY. (Kiküldött munkatársunk telefonjelentése.) — A marosvásárhelyi köznevelési ház nagytermét zsúfolásig megtöltötte az ünneplő közönség. Egész Marosvásárhely ott szeretett volna lenni az országos érdeklődést támasztó és országos jelentőségű Petőfi-versenyeken.
Már előzőleg egész vasárnap olyan volt a város, mint egy megbolydult méhkas. Színpompás festői csoportokban vonultak fel a Petőfi-versenyre érkező népi színjátszó, táncos és énekes csoportok. A város lakossága, magyarok, románok egyaránt, csoportokba verődve várták a vendégeket és kijárt az éjlen, a „traisaca“, a taps, a gyönyörű népviseletben felvonuló csoportoknak. Gyöngyös pártás, kalotaszegi leányok járták az utcákat harisnyás székely legényekkel. Bákó-megyei esáncok, bászági magyarokkal. Az ország minden magyarlakta megyéje elküldte ide a legjobb népi művészeit, hogy bemutassák tudásukat, gyönyörködjének és

gyönyörködtessenek. Vasárnap este az országos Petőfi-versenyek ünnepi megnyitóján olyan volt a nézőtér mint egy virágos kert. Az ország minden részéből érkezett küldöttek ott szorongtak a kulturpalota hatalmas dísztermében a marosvásárhelyiekkel egyetemben, hogy együttesen ünnepejjék meg az első országos Petőfi-verseny megnyitóját.
A szimpadot a Szovjetunió, a Román Népköztársaság, Jugoszlávia, Bulgária, a Magyar Köztársaság, Csehszlovákia és Lengyelország zászlói díszítették. Középen hatalmas Sztalin-kép állt, két oldalon pedig Petőfi Sándor és Balcescu képei. A nézőtérén ott volt: Nyilas Ilona, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagja, Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke és Rév Iлона, a Magyar Népi Szövetség politikai titkárságának tagja.
Az ünnepség a Román Népköztársaság himnuszával kezdődött, amelyet felállva énekelt el a ha-

talmas közönség, utána Salamon Kálmán vezényletével a művész szakszervezet zenekara adta elő Erkel „Hunyadi László“ nyitányát. Majd Sándor István szavalta Petőfi „Respublica“ című versét. A következő szám a marosvásárhelyi tanítók énekkarának műsora volt, akik Bartók és Kodály-dalokat énekeltek Csiki László vezényletével. Majd Haraszti Emil szavalta el Kiss Jenő „A köztársaság kikiáltásakor“ című versét.
Ezután került sor Balogh Edgár nemzetgyűlési képviselő, a Magyar Népi Szövetség országos népművészeti osztálya vezetőjének ünnepi beszédére. Balogh Edgár mindjárt bevezetőben felvetette a kérdést: Miért rendeztük meg ezt a versenyt? A válasz így hangzott: Egy új népi kultúra teremtéséért. Nem az egykori elnyomott jobbágyság kulturáját akarjuk feltámasztani; célnk átvenni a népi művészi formakincset, új tartalommal töltve meg azt.

versenyt az ezévi segesvári Petőfi-ünnepségeken, Petőfi sirjánál hirdetjük meg.
NEM TÜRJÜK MEG A NÉPÜNKET FELREVEZETŐ KULTURTEVEKENYSÉGET
Sorra véve a műfajokat, megállapította, hogy a színjátszásra igen nagy súlyt kell fektetni, mert ez a legfontosabb eszköz a tömegek mozgósítására. Az operettet már is kiszorította a valóságirodalom; klasszikusaink és realistáink darabjait játsszák. De az itt előadott darabok még nem türozik a mai történeket, legfeljebb annak egy részletét, éppen ezért a népi demokrácia utján előrelendítő új szindarabokra van szükségünk.
Az ősi dalkulturát sikerrel újítottuk fel, de dalkulturánk ki kell fejezze az új mondanivalókat, az iparosodó ország-életét, a földművesnek a munkássággal való szövetségét. A legszöbben népi tánc-kulturánkat sikerült feltámasztani. Célünk az kell legyen, hogy ezeket ott is megtanulják, ahol még nem ismerik, beleépítsék egy új tánckulturába, amely munkából s harcából született. Ennek tartalmát juttassák kifejezésre.
— Ami az általános szempontokat illeti — folytatta Balogh Edgár — többre értékeljük, ha a falusi színjátszók saját életüket ábrázolják, mintha a városiak beöltöznek falusi viseletbe. Mindenki a saját való életének ábrázolásán át juttassa kifejezésre a munkát és harcot.
Utalt arra, hogy kulturális téren is fokozni kell az éberséget. Ott, ahol nem a népi demokrácia építi a kulturát, ott a reakció, amely kiváltságos helyét körömszakadtáig védi, végzi a maga rombolását, ott, ahol nem a dol-

gozó tömegek munkájának és harcának hangja szólal meg, ott a reakció altató, hamisító, félrevezető, sovíniszta, népellenes mérgei hatnak.
— Harcba vagyunk — szegte le az előadó —, ideológiai hadjáratot vezetünk s nem türjük meg a népünket félrevezető, félenségre possasztó reakciós kulturtevekenységet.
SAJÁTOS ROMÁNIAI MAGYAR KULTURA VAN SZÜLETENDŐBEN
— Ha a valóságot kifejezzük — mondotta ezután —, olyan sajátos romániai magyar kultúra születik meg, amely formájában nemzeti, tartalmában a román néppel együttdő magyarságnak közös hazáát és munkáját juttatja kifejezésre. Ez az eredetisége, külön színe a mi kulturánknak, amivel mi ajadékozhatjuk meg a világot. Sajátos erdélyi temő erők nyilvánvalóan meg és fejlődhetnek ki, amelyeket a múltban elfojtva tartott hol a magyar, hol a román reakció.
— Szempontunk nem az önmagán való művészet — folytatta —, nem azt nézzük, ki hoz tökéletes játékok, hanem hogyan fejezi ki magát tárgyválasztásában és előadás módjával a játészó együttes.
MUNKASOK ÉS FÖLDMŰVESEK KÖZÖSEN ÉPITIK A NÉPI KULTURÁT
— Politikai és kultúra elválaszthatatlanok egymástól — jelentette ki emelt hangon Balogh Edgár — az országos Petőfi-versenyeknek nagy politikai jelentősége a munkásság és a dolgozó parasztság szövetségének kihangsúlyozása. A munkások és földművesek itt együtt dalolnak, táncolnak, játézanak. A második Petőfi-versenyen ezt még fokozottabb mértékben ki akarjuk domborítani. Azt akarjuk, hogy az üzemek művészcsoportjai vigyék el a maguk új munkakulturáját a falvakra s a földműves művészcsoportok pedig keressék fel az üzemeket.
Előadása befejező részében Balogh Edgár méltatta a Román Népköztársaság, az alkotmány, a Román Munkáspárt szerepét abban, hogy lehetővé vált az, hogy elérhettünk ide. Übte a közönséget, hogy a bírálót és úrbírálat fent emondott szempontjai szerint nézzék a versenyeket.
— Célünk — ismételte — a népi kultúra formakincsét népi demokratikus tartalommal megtölteni.
Végezetül a közönség lelkes tapsa közepette áttette a Petőfi-versenyen résztvevő népi művészcsoportokat, a munkásság és dolgozó parasztság szövetségében kialakuló új népi kultúra harcát, a Román Munkáspártot, mint a nemzetiségi egyenjóságot megvalósítóját és a Magyar Népi Szövetség szövetségét a Román Munkáspárttal, a Szovjetunió, az új népi kultúra megvalósítóját, függetlenségünk őrzőjét és közös hazánkat a Román Népköztársaságot.
A megnyitó est az Internacionálé élénkítésével ért véget, amelyet a magyar tanítók énekkarával együtt énekelt az ünneplő közönség is.

Új társadalmat építő és irányító kultúra

Rámutatott az előadó arra, hogy az ősi népi forma kincs, egyszer már majdnem megelődött új tartalommal az 1848-as forradalom idején, amikor Petőfi és társai a népi kultúra formanyelvén, a nép nyelvén fejezték ki a forradalmi tartalmat. A forradalmat azonban leverték és az árulók kigyézték a Habsburgokkal s a maguk osztályuralmát a művelődés terén is érvényesítették. A munkásosztály azonban elindult a maga útján, amely munka és harc, a tömegek cselekvésének kulturáját teremtette meg.

került tartalommal megtölteni. Ennek magyarázata abban is keresendő, hogy a versenyek anyagát még az elmult ószón állították össze s az ezóta eltelt háromnegyed esztendő alatt mérhetetlenül nagy változások mentek végbe az ország gazdasági, politikai, szociális és művelődési életében. Az elmult háromnegyed esztendő, amely megvalósította a népi demokráciát és a szocializmus megvalósítása felé vezető utra lendítette a dolgozó tömegeket, nem tükröződik az országos Pe-

tőfi-versenyekben. Eppen a hiányosság pótlása érdekében hirderte meg a Magyar Népi Szövetség új pályázatát, felhívással fordult művészeinkhez, hogy műalkotásaikban a mai kor nagy eseményeit és törekvéseit fejezzék ki. Ugyanezt a célt szolgálja a művészeti minisztérium sorozatában most meginduló „Művészi utmutató“.
— A Petőfi-versenyeket megismételjük — jelentette be a közönség zúgó tapsa közepette Balogh Edgár — s az ujországos

— Mit akarunk mi ezzel az országos Petőfi-versenyyel? — tette fel ismét a kérdést Balogh Edgár. Majd a történelmi visszapijlantás után megadta a végleges választ:
— Nem romantikus népiességet hajszolunk, hanem az új társadalmat építő és irányító munkásosztály, tehát a haladás szempontjából értékeljük újra az ősi parasztkultúra értékeit.

Felülvizsgálják

a köznyugdíjasok helyzetét

Életbelépett az új nyugdíjtörvény

BUKAREST. — A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa szentesítette az Államias Nyugdíjpenztár költségvetéséből fizetett köznyugdíjasok felülvizsgálására vonatkozó törvénytervezetet.
A hivatalos lapban megjelent törvény értelmében az Államias Nyugdíjpenztár költségvetéséből fizetett köznyugdíjasok havi tiszta nyugdíja nem haladhatja meg egy 40 évi szolgálati idővel rendelkező olyan közlívntalnok fizetését, aki a köztisztviselői szabályzatban a XX. csoportba és a 30. fizetési osztályba van sorolva. Tehát tiszta nyugdíjuk nem lehet több havonta mint 15.680 lej. A törvény rendelkezései értelmében, azok a köznyugdíjasok, akiknek nyugdíjukon kívül bármilyen más valóságos jövedelmi forrásaik is vannak, mindaddig, amíg a jövedelmük megvan, csökkentett nyugdíjat kapnak. A jövedelmek és a családi terhek megállapításánál a törvény megjelenésének időpontjában fennálló helyzet irányadó. A nyugdíjasok, nyugdíj jogosultságnak elvesztésének terhe alatt kötelesek havonta kézhöz vett valóságos tiszta jövedelmüket bejelenteni. Tiszta jövedelemnek tekintendők az adóköteles jövedelmek, amelyekből leszámítandók az állami és városi adók. Nem számít jövedelemnek azonban az az adóköteles jövedelem, amelyet a nyugdíjas az általa lakott ingatlanért fizet.
A törvény értelmében nyugdíjat elvesztik azok a köznyugdíjasok, akik hosszjárultak a fasizta-roakdós rendszerek bevezetéséhez vagy fenntartásához, valamint azok is, akik jelenleg ellenkezés magatartást tanusítanak a Román Népköztársasággal szemben.
A nagyfontosságú törvény rendelkezéseinek részletes ismertetésére visszatérünk.

Az előadó utalt a Szovjetunió művészetére, amely nemzeti formában új szociális tartalmat adott.
Balogh Edgár következő kérdése így hangzott:
— Elérhetjük-e a célt? Kérdegetlen, hogy hatalmas tömegeket sikerült mozgósítani. 10.000 népi színjátszó, dalos és táncos vonul fel országsszerte a versenyeken, százszáznyi néző előtt, hogy kifejezze magát dalban, táncban, színjátszásban. Kétségtelen eredmény, hogy sikerült felújítani a régi közösségi formákat, dalokat, ugyanakkor kétségtelen tény az is, hogy ezeket csak részben si-

Nagy áresést eredményezett a városi piac árufelhozatala

KOLOZSVÁR — Három nappal ezelőtt kezdte meg működését a városi piac és már is jelentős áresés tapasztalható. Hétfőn reggel 6 órakor, igen lanyha felhozatal mellett, a városi piac egy vasuti kocsi elsőrendű minőségű zöldséget és egyéb piaci árut hozott fel Arad vidékéről.

Mai piaci fogyasztói árak: ujbungonya kilója 14 lej (felhozatal 45 mázsa), hagyma kilója 18 lej (felhozatal 15 mázsa), zöldbab kilója 20 lej, zöldborsó kilója szintén 20 lej, a szombati 22 lejes árral szemben. A vagon árut hét órától a városi piacon árúsítják ugyanacsak mérsékelt áron.

Az őstermelőkkel azonban nagy baj van a piacon. A hóstáti gazdák érthetetlen okokból, reggel 6

órákor még teljesen hiányoztak a piacról, a többi őstermelő pedig 100, sőt 200 százalékkal magasabb áron kínálja áruját. Érdekes, hogy amíg a kiskereskedők 60 lejért adják a meggy kilóját, addig az őstermelők a silányabb minőségű meggy kilóját 180 lejért mérik. Az óra alatti sátorban áruját kínáló Lazar Petre mosolygva mondja, hogy ő nem a városi gyümölcsöt, hanem a saját felhozott áruját méri és mégis az őstermelőkkel szemben is, 180 lejes ár helyett 60 lejért adja a Krajovából szállított meggyet.

„En olcsóbban akarok árulni, mint a város” — mondja Lazar kiskereskedő.

A kajszibarackot is olcsóbban

adja a kiskereskedő, mint az őstermelő. Még így is drága 160—180 lejes kilonkénti árban, de még sem 240 lej, mint az őstermelőknél.

A városi piac egy vagon áruja hétfőn is olcsó élelmiszerekkel és friss zöldséggel látja el Kolozsvár dolgozóit, ideje azonban, hogy a hóstáti gazdák is jó példával járjanak elől és azok, akik közülük még mindig nem akarják megérteni azt, hogy a dolgozó tömeget nem lehet már kiuzsorázni, térjenek végre jobb belátásra.

A város dolgozói biznak abban, hogy az őstermelők a Városháza nagytermében 21-én tett ígéretüket betartják s távolmaradásukat nem tüntetnek a dolgozók ellen.

A népi igazságszolgáltatás lesújtott a kolozsvári villanypanama vádlottaira

KOLOZSVÁR — A kolozsvári törvényszék, mint szabotázsbíró-ság Pétcov-Ianácsa szombaton délelőtt ítéletet Polonyi István, Babes Vicentiu és Szántó

Miklós, az egeresi villamosművek volt vezetőinek szabotázás ügyében. Polonyi István vezérigazgatót 8 évi fegyházbüntetésre, Babes Vi-

centiu mérnököt 4 évi, Szántó Miklóst pedig 2 évi fegyházbüntetésre ítélte a szabotázsbíró-ság. A vádlottak az ítélet ellen felbevezést jelentettek be.

A kolozsvári egyetemi hallgatók a Szálva-Visói országos munkatelepen

KOLOZSVÁR — A Szálva-Visói országos munkatelepen dolgozó munkabrigádosok táviratot küldtek a kolozsvári egyetemi hallgatóknak. A távirat szövege így hangzik:

„Egyetemisták! Nagy örömet okozott nekünk az az újsághír, hogy az egyetemisták tömegesen jelentkeznek a nemzeti önkéntes munkatelepekre és a vizsgák elvégzése után azonnal munkához is kezdenek.

Az a több, mint 8000 önkéntes munkás, akik a Szálva-Visó munkatelepen dolgoznak és tanulnak a krajovai, bukaresti és nagycsányi tapasztalatok és az egyetemeken kifejlesztett erőfeszítések alapján bizalommal várnak benneteket.

Magaviseletetek igazolja, hogy a reakció maradványai részéről hangoztatott válaszfal köztünk és köztetek nem létezik, ellenkezőleg, minden egyes bennünket. Az ország újjáépítéséért dolgozó ifjúságot a nemzeti munkatelepeken a közös munka mintegy hatalmas méhrajt forraszt egybe.

Szeretettel várunk benneteket, egyetemisták, mert meggyőződésünk, hogy az az élet, amelyet együtt harcolunk, testvériségünknek újabb megszilárdítja. A Szálva-Visó-i országos munkatelep brigádosai.

A kolozsvári egyetemi hallgatók lázasan készülődnek a munkatelepekre. Összeállították az önkéntes munkára induló egyete-

mi hallgatók névsorát. Tökéletes hálózatot építettek ki a munkára jelentkezett ifjak leértesítésére, az indulásra vonatkozóan.

Az egyetemi hallgatók szövetségének közművelődési csoportja ének-, tánc- és színjátszó csoportot alakított. Ezek fogják majd szórakoztatni szabad idejükben a Szálva-Visó-i munkabrigádosokat. Tanulmányi csoportot szerveztek. Minden munkabrigádos egyetemi ifju legalább egy vizsgatanaanyagával készül el a munkatelepen töltött idő alatt. Erre megfelelő egyetemi tanszemélyzet utazik az egyetemi hallgatókkal a munkatelepre.

Egészségügyi munkacsoportot is alakítottak a munkatelepre induló egyetemisták.

Pauker Anna külügyminiszter visszatért Varsóból

BUKAREST (Agerpres — Pauker Anna, külügyminiszter szombaton délután 2 óra 40 perckor repülőgépen Varsóból visszerkezett Bukarestbe.

A visszatérő külügyminisztert a repülőtéren Groza Péter miniszterelnökkel az élikön, a kormány tagjai, továbbá Kofjaradze a Szovjetunió bukaresti nagykövete, a varsói értekezleten résztvett államok bukaresti diplomáciai képviselői, a külföldi és román újságírók, a politikai és kulturális élet vezetői és a dolgozók hatalmas tömege nagy lelkesedéssel fogadták.

Pauker Anna külügyminiszterrel együtt érkezett meg Bukarestbe a varsói értekezleten résztvett, Kolaroff Vasil, bolgár külügyminiszter is, aki rövid bukaresti pihenés után folytatja útját Szófia felé.

BUKAREST. (Agerpres.) — Az ilfvi ítélőtábla népbírakkal kiegészített büntetőtanácsa június 26-án, szombaton hirdetett ítéletet a Jasi-ban, Sculeni, Stanea Roznovcanu és Targul Marelesuti községekben elkövetett tömegszállítás bűnperében.

A büntetőtanács Stavrescu Gheorghe tábornok volt hadosztályparancsnokot életfogytiglani kényszermunkára és polgári jogainak 10 évi felfüggesztésére,

Einyerték méltó büntetésüket a jasi tömeggyilkosok

Több életfogytiglani kényszermunka-büntetést szabott ki a bíróság

BUKAREST. (Agerpres.) — Az ilfvi ítélőtábla népbírakkal kiegészített büntetőtanácsa június 26-án, szombaton hirdetett ítéletet a Jasi-ban, Sculeni, Stanea Roznovcanu és Targul Marelesuti községekben elkövetett tömegszállítás bűnperében.

A büntetőtanács Stavrescu Gheorghe tábornok volt hadosztályparancsnokot életfogytiglani kényszermunkára és polgári jogainak 10 évi felfüggesztésére,

A demokratikus tábor béke-arcvonala

A világbéke hathatós támogatója és a nemzetközi békés együttműködés ügyéért mindenkor bátran kiálló Szovjetunió kezdeményezésére Varsóban összeültek a demokratikus tábor országainak külügyminiszterei. Az értekezleten megvitaták az imperializmus békeellenes mesterkedéseit és állásfoglalást a német kérdésben. A Szovjetunió, Albánia, Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország és Románia külügyminisztereinek nyilatkozata leleplezi az amerikai imperializmus csehszlovácsi, amely a fasizmus feltámasztásán fáradozik azért, hogy ismét elvegye a dolgozó nemzetek szabadságát, lábbal tiporja emberi jogait és orberborítsa a világot a trösztök, magtyókések és kizsákmányoló öldesurak hatalmának győzelméért.

getik a békeszerződés mielőbbi megkötését Németországgal, amely megszüntetné a megszállás rendszerét és a német népet a demokratikus fejlődés útjára terelné. Az angol-amerikai imperializmus azonban a londoni értekezleten hozott határozatával rá akarja kényszeríteni Németországra a szövetséges államformát, amelyben a főhatalmat a különböző tartományok kapják és az egész Németországra érvényes békés rendezés helyett az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország ugynevezett „megszállási statutum” bevezetését készítették elő Németország nyugati övezeteire. Ez a terv Németország szétdarabolásához vezetne, amely a független német állam megvalósításának megszüntetését eredményezné.

A varsói értekezlet leplezi a június 7-én megtartott londoni értekezlet igazi és hivatalosan nem közzétett záradékait, amelyeket a yaltai és a potsdami egyezmény megsértésével hozott a három nagyhatalom, az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország, a Benelux-államok — Belgium, Hollandia és Luxemburg — bevonásával. A londoni határozat teljes ellentmondásban van a yaltai és a háboru befejezése után, Potsdamban megkötött egyezményvel, mert hatálytalanítja a németországi négyhatalmi ellenőrző szerv létesítésére vonatkozó megállapodást és azt a záradékot, hogy a német kérdést a négy nagyhatalom részvételével a külügyminiszteri tanács vizsgálja meg. Ezért a külügyminiszterek varsói értekezlete megállapítja, hogy „a Németország kérdésében fennálló egyezmények ily módon történt megszegése nemcsak a Németországot megszálló négy nagyhatalom létérdekeit érinti és azokat az államokat, amelyek a német támadást elszervezték, hanem mindazon európai államok érdekeit sértik, amelyek az európai tartós és szilárd béke megteremtésére törekednek”.

A nyugati övezetben a megszálló hatalmak azokat a revizionista elemeket pártolják és biztatják, akiknek tevékenysége különösen az Odera és Neisse nyugati részén húzóuló lengyel-német határ ellen irányul.

A német népek lehetőségeket kell adni arra, hogy kifejlessze békeiparát, mert enélkül nem teljesítheti jóvátételi kötelezettségeit a hitlerista támadás alatt károkat szenvedett országokkal szemben. A londoni háromhatalmi értekezlet határozatai azonban „alárendelik Németország gazdasági életét az Amerikai Egyesült Államok és Anglia céljainak és az ugynevezett „Marshall-terv” Európában való alkalmazásától teszik függővé”. A Ruhr-vidéki nehézipart nem a német népek adták, hanem a demokratikus szervezettek befolyásának megszüntetésével, a német hadiipar újjáéledésének központjává és egy újabb német támadás gyújtópontjává tették.

A varsói külügyminiszteri értekezlet június 25-én kiadott nyilatkozatában éppen ezért kimondja, hogy a londoni konferencia határozatai nem bírnak semmiféle törvényes erővel és erkölcsi tekintéllyel.

A német kérdésben a varsói értekezlet, a yaltai és potsdami egyezmény betartásával és figyelembevételével öt pontot dolgozott ki, amelynek elfogadása és végrehajtása hozzájárulna ahhoz, hogy Európa népei országai újjáépítésével dolgozhatnak a tartós békéért, a nemzetközi békés együttműködés kialakításán.

Teljes egészében átvihető a téli folyékony tüzelőanyag

BUKAREST. (Agerpres.) — A tárolhassák a téli időnyre szóló folyékony tüzelőanyagot.

Azok a fogyasztók, akik nagyobb tartályedényekkel rendelkeznek, mint amelyek a nyári hónapokra kitalált tüzelőanyag befogadására szük-ségesek, kötelesek a téli fedőanyagot is már most átvenni, ellenkező esetben elvesztik azt a jogukat, hogy a téli fedőanyagot október 1-é után szállítsák le részükre.

Lupu Constantin ezredost életfogytiglani súlyos börtönre és polgári jogainak 10 évi felfüggesztésére, Gaftaru Dumitru, Micaudiu Ionescu Constantin és Balotescu Gheorghe ezredeseket, Dancubiu Martinescu, Manolita Mircea, Botz Ion és Agudoaru Dumitru alezredeseket, Triandaf Aurel, Cămpoiescu Gheorghe, Ceruel Dumitru és Cristescu Gheorghe hadnagyokat életfogytiglani kényszermunkára ítélt, és megosztotta polgári jogaitól.

Mateias Emil ezredes, Mihaiescu Eugen, Mihailov Vasile, Barlaconschii Paracheiva, Marosan Cristiniu, Visavachi Emil, Ghita Iosub, Dumitru Dadarlat, Sorban Stefan, Miron Nicolae, Rusu Nicolae, Dumitru Dimitriu, más néven Cudi Tigrel, Pasarica Alexandru, Rusu Dumitru, Andronic Dumitru, Laur Ioan, Verescu Vasile, Popovici Dumitru, Lazar Constantin, Blandu Constantin, Parlajos Gheor-

Megállapították a Három-püspök-téri gránátrobbanás áldozatának kilétét

KOLOZSVÁR. — Beszámoltunk arról, hogy péntek délután a Három püspök-téren gránátrobbanás következtében súlyosan megsérült egy fiatal fiu, aki kórházba szállítása után sérüléseibe meghalt. Az áldozat személyazonosságát az első órákban nem tudták megállapítani, mert semmiféle igazoló okmány nem volt nála.

A nyomozás megállapította, hogy a gránátrobbanás halálos áldozata Valkai Zoltán, a magyar nyelvű állami főgymnázium II. a. osztályának tanulója volt.

A nemzetközi egyezményektől eltérően, a londoni értekezlet határozatai Németország politikai és gazdasági kettészakítására törekednek azáltal, hogy a nyugati övezetben külön kormány megalkalítását tervezi, amelynek feladata elszervezni a demokratizálódásért küzdő, dolgozó német nép jogos kívánságaival.

A békét szerető nemzetek sür-

5 évtől életfogytiglani terjedő kényszermunkára és politikai jogainak 5—10 évi felfüggesztésére ítélte. Az ítélet kötelezte az elítélteket, hogy egyetemlegesen 50.000 lej perköltiséget fizeljen az államnak.

Andreas Gheorghe, Chicicov Dumitru, Leucea Ion és Epure Ion vádlottakat a büntetőtábla felmentette a vád és annak következményei alól.

Védőó larcot készítenek a vegyipari munkások részére

BUKAREST. — (Agerpres.) A fővárosi Román Vegyipar üzemében kísérletek folynak védőó larcok készítésére, a vegyiparban foglalkoztatott dolgozók részére.

Ezeket a védőó larcokat, amely por és a mérges gázok ellen óvja a dolgozók testü épségét, eddig külföldről vásároltuk.

Minden délben Világösságot

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, lapítókknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsekik szám: 40.625.

Kulturházat épít közmunkával Ráton község

RÁTON. — (Szilágysági tudósítónktól.) Szilágymegye egyik kicsi magyar községe Ráton, mégis méltán vonja magára a közvélemény figyelmét. Nem kevesebbről van szó ugyanis mint arról, hogy a Népi Demokrácia Frontjába tömörült pártok és szervezetek tagjai elhatározták, hogy közmunkával kulturházat építenek. Az építési előmunkálatok már javában folynak s a Szilágysági László igazgató-tanító által felvetett terv kezd mindjobban a valóság ruházatába öltözni. A mostani munkálatok irányításánál élénk tevékenységet fejt ki Weisz Izidor, aki agitálásának lesz köszönhető, hogy a nyári munkaidény letelte után a kultura után vágyódó rátoni nép is lehetőséget fog találni arra, hogy önművelését, népi színjátzását új alapokra fektethesse.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA IGAZGATÓSÁGA a július 9-ikére kitűzött versenyvizsgával kapcsolatban pótlólag közli, hogy a versenyvizsgán a már meghirdetett helyeken kívül betöltésre kerül még 3 női kántáros és 2 ösztöndíjas növendék hely. A pályázati feltételek ugyanazok, mint a pályázati hirdetményben közölve lettek. Igazgatóság.

AZ ARLUS tanulmányi körének gazdasági bizottsága június 24-én tartotta meg első ülését a kolozsvári központ helyiségében, Calineanu egyetemi tanár elnöklésével. Az ülésen megállapították a következő hónapok munkatervét és a következő előadások sorrendjét.

A KOLOZSVÁRI TANÍTÓ-ÉS TANÍTÓNŐKEPZŐ INTÉZET IV-VII. osztályos növendékei saját érdekükben jelentkeznek június hó 29-én, kedden d. e. 10 órakor az iskolában. A nyári táborozásra jelentkezettek — osztályra való tekintet nélkül — ugyancsak jönnek el.

VALUTAÜZÉRKEDESERT a temesvári ítéltábla Koszminszky Imre, Berkovici Heim és Schateres János aradi lakosokat egyenként 6 évi fogságra és 30 ezer lej pénzbüntetésre ítélte.

NYUGDÍJAS TANÁROK ÉS TANÍTÓK FIGYELMÉBE! A kolozsvári és kolozsmegyei nyugdíjas tanárokat és tanítókat, hogy június 29-én, kedden délután 6 órakor az állami magyar kereskedelmi leányliceum épületében Május 1 (volt Bartha Miklós) utca 19. szám alatt minél nagyobb számban jelenjenek meg, hogy érdekeik védelmére a megyei nyugdíjas bizottságba képviselőket küldjenek.

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének Kulturbizottsága szeretettel meghívja Önt szervezetünk gyermek színházának

„Szórakozás a gyermekvilágban“

című előadására, amely kedden, június 29-én a Román Nemzeti Színház helyiségében délelőtt 10 órai kezdettel lesz megartva Nap Mária vezetésével. Jegyek a színház pénztáránál, valamint a RDNSz kulturbizottságánál kaphatók. Főlr 10.

CAPITOL mozgó!

Maxim ifjusága

Magyar fellátokkal is!

Szardán szakszervezeti tagoknak 50% kedvezmény!

A kolozsvári MNSz hirei:

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhívja tagjainak figyelmét, hogy a tagsági könyvük kicserélésére munkanapokon délelőtt 8 és 1, délután pedig 4 és 7 óra között a Molotov-utca 16 szám alatti székházban Csibi Jolán pénztárosnál jelentkezzenek.

Kéri tajait, hogy a náluk jelentkez

pénzbeszedőket megértéssel fogadják és esedékes tagsági díjak pontos, rendszeres fizetésével tegyenek eleget szervezetünkkel szemben kötelezettségüknek.

Június 29-én, kedden este 8 órakor az V. kerület szervezői gyűlése a Türr István-utca 30. alatti székházban.

Június 30-án, szardán este 7 órakor az I. kerület centenáriumi emlékkünnepélye a Molotov-utca 16. sz. alatti székházban.

Jelentősen leszállították a kórházi gyógykezelési és ápolási díjakat

BUKAREST. (Agerpres.) — Az egészségügyi minisztérium rendelettel jelentősen leszállította a kórházi, szanatóriumi és laboratóriumi díjakat azoknál az egészségügyi intézményeknél, amelyek a minisztérium hatáskörébe tartoznak. Főleg a dolgozók, a kisjöveldelműk helyzetét segítve nagymértékben a minisztérium rendelete, a kórházi ápolási díjak leszállításával. Az új díjak a következők:

Kórházakban a gyógykezelés és ellátás díja az I. osztályon napi 220 lej, a II. osztályon 150 lej, a III. osztályon 90 lej. Ezt a díjat teljes összegében kötelesek megfizetni az I. és II. osztályon azok a betegek, akiknek jövedelme az évi 50.000 lej meghaladja. A fenti díjból 50 százalékos kedvezményt kapnak a III. osztályon azok a betegek, akiknek évi jövedelmük 30.000 és 50.000 lej között változik. Teljesen ingyenes gyógykezelést és ellátást kapnak a III. osztályon azok, akiknek évi jövedelme 30.000 lejig terjed.

A díjmérséklést és a teljesen ingyenes gyógykezelést és ellátást a kórház igazgató orvosfőnöke saját

felelősségére és a beteg jövedelmét bizonyító igazolvány alapján engedélyezi. Díjmérséklést és teljes ingyenességet engedélyezhet az orvosfőnök a gyógykezelési és műtéti díjakból is.

A rendelet értelmében az orvosi segítség és gyógykezelés egyetlen súlyos esetben sem tagadható meg egyetlen beteggel szemben sem, tekintet nélkül annak anyagi helyzetére.

Folyik az államosított iskolák átvétele Magyarországon

BUDAPEST. — Az államosítási törvény életbeléptetése után azonnal megkezdődött az eddig nem állami kézben levő iskolák átvétele. A tanfelügyelők valamennyi iskola igazgatójával közölték, hogy a kormány továbbra is őket bízza meg a vezetéssel. Kivétel nélkül minden tanítót és tanárt is átvesznek.

Összesen 4474 felekezeti általános és népiskolát kerestek fel a bizottságok. Ezekben az iskolákban összesen 15 ezer pedagógus oktat 650 ezer tanulót, tehát az összes magyar iskolásgyermek 61.5 százalékát.

A most állami kézbe kerülő iskolák zöme a katolikus egyházé volt, számszerint 2797 általános és népis-

kola. A református egyház tulajdonából 1097, az evangélikus egyházból pedig 385 iskola került az állam irányítása alá.

Az ország minden részéből érkező jelentések szerint az iskola átvétele mindenütt nyugodt légkörben történt. Kovács Sándor, szombathelyi katolikus püspök körrendeletet bocsátott ki, melyben a joghatósága alá tartozó összes felekezeti iskolák tanítóit és tanárait — a szerzetesen kívül — felmenti az egyháznak tett esküjükről. Ugyanakkor utasítja az összes iskolaigazgatókat, hogy intézeteikből ne szállítsanak el semmiféle vagyonanyagot, hanem mindent adjanak át.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Allástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jeligés hirdetés-ség-levelezés szavankint 6 lej. Szöveg-hirdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. Nyiltér szavankint 12 lej.

ADAS-VÉTEB

TÖMEGBÉLYEGET, mosva, mosatlanul, legnagyobb áron (árjegyzék szerint) veszek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. 4766

KONYHABERENDEZÉS, kifogástalan tül ágytakaró, 284 négyzetméter üres telek, Mörizs Zsigmond-utcaban eladó. Dermata igazgatósági épület, III. ajtó 75. 4767

HEVERŐDÍVÁNT, kifogástalan állapotú tisztát, megvételre keresek. Ajánlatokat „Tiszta” jelígre, kiadóba kérek. 4784

SZEP, alacsony, steppelt, mély gyermekkocsit eladó. Cim: Moise Nicoara 25. Andre Muresan tetején. 4861

KERESEK azonnali megvételre jókarban levő, használt kombinált szobát. Cim: Pata 9. 4854

EGY modern, kombinált és hálószobabutor, békebelli kivitelű, jutányos árrért eladó. Dávid Ferenc-utca 6., hátul az udvarban. 4844

BALLONT, télikabátot, ruhát, írógépet, varrógépet legmagasabb árrban veszek. Ugyanott bizományba is elfogadok, esetleg felét azonnal fizetem. Hirsch, Bolyai-u. 4. 4333

MOTORKERÉKPÁR Gardan-tengeles, oldalkocsival, új gumikkal, eladó. Pop, Malom-utca 8. 4331

KITUNÓ állapotban levő kerékpár eladó, vagy elcserélem egy rádóval. Földész-utca 2. 4878

SÁVNYUJTOTT hatlámás Siemens-rádió sürgősen eladó. Bereku-utca 22. 5003

ELADÓ 2 perzsaszőnyeg, egy kétlángos gázrezsó tartállyal együtt, harisnyaszemfelszedőgéppel tüvel. Érdeklődni „Star”, Uni 6-utca 8. 5008

PRIMA, 5 lámpás Telefonken rádió, 25 dgr. varrószij, eladó. Vörös Hadsereg-utca 101. 5007

KÉT jókarban levő konyhaberendezés eladó. Luxemburg Róza-utca 18. 5015

VILLANYOS melegvízfűtő és kettős főzőlappal bíró villanyfűző eladó. Egyetem-utca 3., I. 5. 5002

ELADÓ butorok: háló, topolya féléháló, szekrények, székek, konzultörök, antik vitrin, íróasztal és egyebek, minden elfogadható árrért. Dohány-utca 2. 4998

INGATLAN-LAKÁS

KERESEK 1-2 szobás, komfortos lakást, lehetőleg központban. Minden költséget fizetek. „Gyors” jelígre. 4860

ELCSERELNEM szoba, konyhás lakásomat esetleg 2 szobással, ahol dísznöl tartathatok. Hegyvölgy-utca 23. 4855

HÁZAT, öröklakást, házhelyet, kertet elad, vesz? Forduljon bizalommal Bárboson ingatlanirodához, Molotov-utca 15. (Deák Ferenc.) 4824

BELVÁROSI üzlethez társat keresek vagy teljesen eladó. Cim: Cimpian, Horca-ut 6. 4332

KERESEK megvételre 2-3 szobás lakást, a helyároiban vagy közelében. Cim a kiadóban. 5010

EGY férfi lakást kaphat. Einstein-utca 6., I. emelet. 5014

ELCSERELNEM Dermata közelében levő szoba, éléskamrás lakásomat, szoba, konyha, éléskamrással,

Honvéd-utca környékén. Cim: Ipar-utca 3. szám. 5002

UJ családi ház, üzlethelyiséggel és kisebb családi házak olcsón eladók. Luxemburg Róza-utca 18. Dermatan innen. 5015

EGYEDÜLÁLLÓ, idősebb tisztá asszonynak lakást adnék, aki házimunkában segítségemre lenne. Főtr 14., ajtó 6. 5006

KÜLÖNBEJÁRATU, butorozott szoba, fürdőszobahasználattal a központban azonnal kiadó. Cimeket „Állandó lakó” jelígre a kiadóba kérek. 5013

KIADÓ butorozott szoba, Attila-utji negyedben. Cim a kiadóban. Gr. ELCSERELNEM kolozsvári házamat brassóival. Érdeklődni: Stalin-grád-utca 22. Erzsébet-ut tetején. 4999

ALLAST KERES

JÓLFÖZŐ, középkorú nő háztartás vezetését vállalná. Motilor 22.

HÁZHOZ varrni megyek, elsőrendű munkaerő. Cim: Cimbalom-utca 9. 4839

NEMETÜL tudó nevelő állást keres gyermek mellé. Cim: Szentegyház-utca 6. (Erdélyi fodrász.) 5004

ALLAST KAPHAT

JÓLFÖZŐ mindenest azonnal felveszek. Egyetem-utca 3., II. ajtó 3. Jelentkezni délelőtt. F.

A „KORRES”

cipőárúház

Kolozsvár, Dózsa Gy.-u. 9

Soc. Com. de Stat 24134

számu rendeletével kiutalt

200 pár férfi cipő

200 „ női ”

200 „ gyermek ”

szélesvárt megkezdte

KÜLÖNFELEK

MENYASSZONYI ruhák, fátyolok, koszorúk kikölcsönzése. „Dahlia” művirágszalón. Horea-út 35. F.

MENYASSZONYI ruha, fátyol és koszorú eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orchidea-nál. Dózsa György-utca 22. H

BODEGA, italmérséssel, betegség miatt átadó. Cim a kiadóban. 5012

GYORS- és gépiróni versenyt tart az Inspectorat AFSM. Közlétság-utca 24. Junius 30-án reggel 8 órakor. 5011

ELCSERELNEM jókarban levő, „Torperdo” márkás férfikerékpáromat, hasonló női kerékpárral. Béke-utca 7. szám. Jakab, Ovár. 5009

KI TUD RÓLA? Brendus Márton, 1919. évben született honvéd, tábori posta száma: A. 878 volt, 1944 november 8-án orosz hadifogságba esett, azóta semmi hír róla. Aki közelebbit tud bajtársai közül, értesítse szülőit. Cim: Brendus Mihály, Cuci, p. u. Ludus, judetul Turda. 5000

ELCSERELNEM jókarban levő, „Torperdo” márkás férfikerékpáromat, hasonló női kerékpárral. Béke-utca 7. szám. Jakab, Ovár. 5009

KI TUD RÓLA? Brendus Márton, 1919. évben született honvéd, tábori posta száma: A. 878 volt, 1944 november 8-án orosz hadifogságba esett, azóta semmi hír róla. Aki közelebbit tud bajtársai közül, értesítse szülőit. Cim: Brendus Mihály, Cuci, p. u. Ludus, judetul Turda. 5000

Ismét olcsóbban vásárolhat, mint bárhol!

Férfi zokni 74.- lej
Női 79.-
Gyermeknadrág 145.-
Selyemharisnya Sport 143.-
SBL Selyemharisnya 165.-
Habselyemnadrág 256.-
Füzdőnadrág 319.-

Szabadság-tér 4-5 az udvarban
Bíró patika mellett

„Unicom”

ossuik Lajos-utca 10.

Raktárról eladunk:

Írógépet, szőnyegpet, butort, gyermekkocsit

Veszünk fixre és bizományba

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

Gyermekkocsikat, szőnyegpet, butort, írógépet

VILÁGOSSÁG-SPORT

Románia női kosárlabdázói Jugoszlávia és Trieszt ellen is győztek

SZÓFIA. — A Balkán Kupáért ellen játszik, míg június 29-én, ked- folyó küzdelmekben a Román Nép- den Románia női és férfi kosárlabda kőzárság női és férfi kosárlabda csapata — a torna valószínű győztese csapata a lengyelek ellen elért győ- — Magyarország válogatott csapata- zelmé után — amelyről pénteken már val veszi fel a küzdelmet, majd ju- valveszi fel a küzdelmet, majd ju- beszámoltunk — szombaton és va- nius 30-án, szerdán Albánia női és sárnap újabb értékes sikereket arat- férfi válogatottjával mérkőzik, tott.

Románia női válogatottja 22:21 arányban győzött Jugoszlávia és 33:13 arányban Trieszt szabad vá- ros válogatottja ellen.

Férfi válogatott csapatunk Trieszt ellen 36:27 arányban győzött, Jugo- szlaviától azonban — nagy küzdelem meglepetésszerű eredmény volt. Az albán válogatott, mely a után — 33:24 arányban vereséget szenvedett.

Ma, hétfőn délután a román női csapatát is legyőzte, Belgrádban mérkőzés után eddig veretlen a válogatott, Csehszlovákia együttese újabb sikert ért el, Jugoszlávia Balkán Kupa küzdelmeiben.

Jugoszlávia—Albánia 0:0

BELGRÁD. — A Balkán Kupa válogatottja ellen 0:0 arányban küzdelmeiben, vasárnap újabb döntetlenül játszott. Meglepetésszerű eredmény volt. Az albán válogatott, mely a Albánia labdarugó csapata, mely magyar csapat ellen is nemrég legutóbb Bukarestben Románia döntetlen eredményt ért el, három után eddig veretlen a Jugoszlávia Balkán Kupa küzdelmeiben.

A zalatnai Minaur az Északi Liga bajnoka

KOLOZSVÁR — Az Északi Liga labdarugó bajnokságát 14 kerületi csapat közül a zalatnai Minaur nyerte meg, amely a tegnapi Kolozsvárt lejátszott döntőben 2:0 (1:0) arányban megérdemelten győzött a nagykarolyi CFR együttese ellen. A vezető gólt Chira szerezte, a második félidő 39. percében Bratoiu 11-esből a másodikikat.

A győztes csapatban Barbu I. Barbu II., Póth és Flórián, a nagykarolyi együttesben Komlódi, Fábián és Szabó voltak a legjobbak. A mérkőzést Sipos István, a kolozsvári JT tagja mintaszere- en, hibátlanul vezette. Végig ke- lyemzészaját.

CFR Kolozsvár—U 5:5 (4:3)

Az Északi Liga bajnoki döntő- je után a két kolozsvári csapat barátságos mérkőzést játszott. A védelem mindkét csapatban sokat hibázott és így alakult ki a vízi labdamérkőzéseken szokásos ered- mény.

A vezető gólt az 5. percben Fe- renczi szerezte meg, szép, lapos lövéssel, majd Candrea eredmé- nyes, a 13. percben Medrea III. éri el az U első gólját, pár perc múlva Zahan egyenlít, Candrea gólya a 17. percben újlag veze- téshez juttatja a CFR csapatát,

de Radulescu gyenge labdáját Costea kiejti a kezéből és az ered- mény 3:3. A félidő végén Kovács IV. erős saroklövéséből 4:3-ra végződik a félidő. Szünet után Taran dr. a 7-ik percben egyenlít, a 20. percben pedig — védelmi hibából — Ra- dulescu 5:4 arányban vezetéshez juttatja az egyetemi csapatot. Az utolsó öt percben Váci egyen- lített. Puscariu játékező sok téves ítélete azt a látszatot keltette, hogy elfogult az U javára.

Gyengén szerepeltek a kolozsvári vívók

Tudor, Burlacu és Rita Catalan Románia tör- és kardvívó bajnokai

KOLOZSVÁR. A kolozsvári Vi- Margit (Dermata) 3 gy. 7. Mia Măglasu (Gaz Electric) 2 gy. 8. Nagy Marietta (BEAC) győzelem nélkül.

A kardvívó bajnokságot 23 ver- senyző közül Burlacu BNR nyer- te, aki a döntőben Tudor BNR ellen 5:4 arányban győzött.

Eredmények: 1. Burlacu (BNR) 6 gy. 2. Tudor (BNR) 6 gy. 3. Altmann (Indagrara) 5 gy. 4. Bar- tos dr. (BEAC) 5 gy. 5. Mezey (Dermata) 4 gy. 6. Marinescu (BNR) 4 gy. 7. Biró (Dermata) 3 gy. 8. Kőkőssy (BEAC) 2 gy. 9. Vajna (BEAC) 1 győzelem.

Az országos bajnokok a ko- lozsvári Vívó Liga értékes ezüstkupáját, a helyezettek emlékérméket kaptak. A Szak- szervezeti Tanács kupáját Me- zey Gyula (Dermata), a Magyar Népi Szövetség ezüst dobóját Bartos Tibor dr. (BEAC), a Refhosz díját pedig Munteanu Paul (Universitatea) nyerte.

Női törvívásban: 1. Rita Cata- lan (C. M. B.) 6 gy. 2. Práger Lilly (Godeanu) 6 gy. 3. Hintz Emma (BEAC) 4 gy. 4. Papp Eva (Dermata) 4 gy. 5. Dobrin Joanna (Godeanu) 3 gy. 6. Cseh Paul (Universitatea) nyerte.

Teniszben

A Dermata 3:2 arányban vezet a RATA ellen

KOLOZSVÁR — Nagy érdek- lődés mellett kezdte meg vasár- nap a Dermata-pályán a börgyá- ri csapat és a RATA együttese az egyesületek közötti teniszmér- kőzést, amelynek első verseny- napján a Dermata teniszesei nagy lelkesedéssel játszottak és 3:2 arányban vezettek.

A férfi egyesben: Radó (Der- mata)—Hintz dr. (RATA) 6:3, 6:4. Ujfalvi (Dermata)—Nagy József (RATA) 7:9, 6:3, 6:4. Bekő (Der- mata)—Ovics (RATA) 3:6, 6:4, 6:2.

Női egyesben: Urzicáné (RATA) —Velmann Kató (Dermata) 6:0, 6:1.

Férfi párosban: Réti, Ovics (RATA)—Pusztai, Bekő (Derma- ta) 6:3, 6:0.

A Dermata—RATA gyermek- versenyben is a börgyári csapat vezet 3:2 arányban. A versenyt ma, hétfőn fejezik be.

Asztaliteniszben

DZsISz—Cukorgyár 10:6

MAROSVÁSÁRHELY. — Va- Balázs 2:0, Bernstein—Székely 2:0, Dávidovits—Jakabovits 2:1, Dávidovits—Székely 2:0, Dávidovits—Balázs 2:0, Soós—Dávidovits 2:0, Soós—Jakabovits 2:0, Rosen- nyu vereséget, amennyiben most feld—Balázs 2:1, Rosenfeld—Szé- nyen szép játék után 10:6 arány- ban győzött. Részletes eredmé- nyek: Jakabovits—Bernstein 2:0, lázs 2:1, Erdélyi—Székely 2:1, Soós—Bernstein 2:1, Bernstein—

Ernst Lujza országos csúcsot javított a női távolugrásban

KOLOZSVÁR — Az Egyetemi Stadionban az olimpiai keret al- létikai versenyén Ernst Lujza 530 cm eredménnyel új országos csúcsot állított fel a női távolug- rásban. A régi rekordot Petrovici Angel tartotta 525 cm eredmé- nyel. Kitérő eredményt ért el a súly- dobásban Rajka 14.68 cm-es do- básnál. Moina csak a 60 méteres siku- tásban indult és 6.8 mp. idővel győzött. A többi eredményeket nagyon befolyásolta a két napos esőzéstől felázott pálya.

Magyarország női kosárlabda vá- logatottja Jugoszlávia ellen 38:36, Csehszlovákia ellen pedig 22:21 arányban győzött és ezzel jelentősen fokozódott esélyei a torna megnye- résére.

Az országos tör- és kardvívó- bajnokságok sikeres megrende- zéséért Hintz Györgyöt, a kolozs- vári Vívó Liga elnökét illeti meg elismerés és dicséret.

Braila ökölvívói 12:4 arányban győztek a kolozsvári CFR ellen

KOLOZSVÁR. — Az Unitárius Kollégium udvarán megrendezett Franco Romana (Braila)—CFR (Braila) az első menetben győz Kun ellen, aki megsérülve feladta a harcot. Ugyancsak könnyűsúlyban Bon- do adja fel a harcot, győz Peicin (Braila). Kisközépsúlyban korcsmai ve- rekedő módján szabálytalanul öklöz Acacint (Braila). A techni- kában és tiszta ütésekkel öklöz Bogát leponozzák és döntetlen feladta.

Szakszerűbb rendezést és tár- gyilagos pontozóbírákat követel a közönség az elkövetkező mérkő- zésekre, különben elriasztják a nézőket az ökölvívó mérkőzések látogatásától.

A versenyt egyébként a ven- dégszempont — támogatva a bírák- tól is — 12:4 arányban nyerte meg a CFR ellen, amelynek csap- atában Ambrus II. országos baj- nok, Párdi és Amdecs akadályoz- tatásuk miatt nem indulhattak.

Eredmények: Légsúlyban Dobrescu (Braila) technikával és erőfölényben har- colva, a második menetben fel- adásra kényszerítette Ambrus III-at.

Bantamsúlyban Hutuleac (Brai- la) és Ghisan öklözése egyenlő erő küzdelme volt. A versenybí- róság Hutuleacot hirdette ki győztesnek.

Pehelysúlyban Preoteasa (Brai- la) pontozással győz Dávid Lu-

Könnyű súlyban Cismasiu eredményt hirdettek ki. Ugyancsak kisközépsúlyban a Szovjetunióból nemrég hazatért Dorian II győz óriási technikai fölényrel Dragnea (Braila) ellen. Középsúlyban a nagyerjű Du- mitriunak (Braila) nem akadt hivatalos ellenfele. A 12 kilóval könnyebb Tóth kiállt ellené és egy menetet — nagy technikai fölényrel harcolva — végigküzdött vele. A második menetet azonban Bogát leponozzák és döntetlen feladta.

A Csepel a magyar bajnok!

BUDAPEST — A csepeli stadi- onban óriási érdeklődés mellett és izgalmas légkörben játszották le a magyar bajnoki döntőt, melyet a szerencsésebb Csepel együt- tese — Henny, a Ferencváros kap- usának nagy hibájából is — 4:3 (3:2) arányban nyert meg és ezzel Magyarország 1947—48. évi labdarugó bajnoka lett.

Az élet-halálra, vérremenő mér- kőzésen amelyet a második fél- idő közepén Kamarás Árpád játé- kező kiejtett a kezéből, mind- két csapat 2 játékosra megsérült. 2—2 játékost pedig kiállított a bíró.

A többi magyar NB I. eredmé- nyek: Vasas—MTK 2:0, Ujpest—MATEOSZ 1:1, Salbte—Haladás 3:1, Szolnok—Szeged 1:1, Kispest —DVSC 4:0, EMTK—Elektromos 6:0.

A bajnokság végső állása: Cse- pel 52, Vasas 51, Ferencváros 50, Kispest 48, Ujpest 44, MTK 42, Haladás 33, MATEOSZ 31, Salbte

26, SzAC 25, ETO 24, Szeged 24, Elektromos 22, EMTK 22, Szol- nok 21, DVSC 19, Mogúrt 10 pont. Az utolsó csapat kiesett az el- sősztályból.

Nehéztüzérség—Légvédelmi tüzérség 5:2 (1:1)

KOLOZSVÁR. — Az „Ifjúsági Egység Kupa” döntőjében, a Ne- héztüzérség csapata Hajós 4 és Irimes gólyaival 5:2 (1:1) arány- ban győzött a Légvédelmi tüzér- ség csapata ellen, melynek góljait Spineanu hadnagy és Bozgan lökték.

Constantinescu a mérkőzést jól vezette. A nyolc katonacsapat kö- zül, a Nehéztüzérség együttese megérdemelten nyerte meg a had- test ezüst kupáját.

Megnyitotta sportirodá- ját és olvasótermét a KKASE

KOLOZSVÁR. — A Magántiszta viselők Szakszervezetének sportosztá- lya, a KKASE közli sportolóival, hogy június 28-tól, hétfőtől kezdve megnyitja sportirodáját, sakk-, ping- pong- és olvasótermét a Szakszerve- zet Rózsa-utca 2 szám alatti üléster- mében.

Az olvasóteremben újságok, folyó- iratok állanak a sportolók és általá- ban a szakszervezeti tagok rendelkezésére. A sportiroda és a szórakozótermék hétköznapokon esti 5—9 óra között vannak nyitva.

A TOTO 20-ÍK FORDULÓJÁNAK EREDMÉNYEI:

- Jugoszlávia—Albánia x
- ILSA (Temesvár)—CFR (Bukarest) (vizi pólo) 1
- RATA—Vasas (vizi pólo) elmaradt.
- Csepel—Ferencváros 1
- EMTK—Elektromos x
- MTK—Vasas 2
- Ujpest—MATEOSZ x
- Salbte—Haladás 1
- Szolnok—Szeged x
- Kispest—DVSC (szombaton játszották le) 1
- Bologna—Juventus x
- Pro-Patria—Atalanta 1
- Triesztina—Internazionale 1
- Roma—Salernitana 1
- Triesztina—Genova 1
- Bari—Livorno 1

A TOTO JULIUS 4-I 21-ÍK FORDULÓJA:

- Románia—Jugoszlávia
- Bulgária—Jugoszlávia.
- RATA—ILSA (polo).
- CFR (Bukarest)—CFR (Nagy- várad) (polo).
- Haladás—DVSC.
- EMTK—ETO.
- Szeged—Szolnok.
- Elektromos—SalBTC.
- Salernitana—Internazionale
- Vicenza—Fiorentina.
- Juventus—Pro Patria.
- Luchese—Livorno.
- Genova—Bologna.
- Lazio—Sampdoria.
- Napoli—Bari.
- Atalanta—Triestina.